

# Pātai Auau

Tū Manawa

te rā - 1 Hurae 2021



He mea tāpiri ēnei Pātai Auau (FAQs) ki ngā [Aratohu Hapori 2021-22](#), he mea whakautu hoki i ngā pātai o ngā ohu hapori. Kāore ēnei Pātai Auau i te whakatuārua i ngā Aratohu, i ngā kupu whakamārama rānei o ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe - nei rā te akiaki i a koe ki te toro atu ki tō Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe mēnā e rangirua ana koe e pā ana ki ngā whakaritenga o te pūtea Tū Manawa Active Aotearoa (Tū Manawa).

## He aha te Tū Manawa?

He pūtea tautoko te Tū Manawa. He mea tuku te pūtea nā Sport NZ hei āwhina i ngā ohu hapori ki te whakakorikori i ngā tamariki me ngā rangatahi. He \$64 miriona te nui o te pūtea tautoko e whakapaua ana i ngā tau e whā. E whakahaerehia ana te pūtea e ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe (kua mutu te pūtea tautoko Kiwisport), ā, kua tāpirihia he pūtea mai i te Tahua Pūtea Whakaora mō te Mate Korona. Ka whakahaerehia tae noa ki te Hune 2024 - ka arotakehia te pūtea, ōna tukanga me ōna whāinga matua ia tau kia hāngai tonu ai ki te hunga tonu pūtea me ngā tāngata e whai hua ana.

Mā te pūtea tautoko nei e taea e ngā ohu te whakarite i ngā kaupapa whakakorikori mō ngā tamariki (5-11 te pakeke), i ngā kaupapa whakakorikori mō ngā rangatahi (12-18 te pakeke), i ngā kaupapa hākinakina hoki. He kaupapa e hāngai ana ki ērā e nohopuku ana.

## Ko wai mā te hunga tika hei tonu pūtea i te pūtea Tū Manawa?

Ko ngā ohu e aro pū ana ki ngā kaupapa whakakorikori tamaiti, whakakorikori rangatahi, hākinakina hoki. Ka taea hoki e ngā rōpū e tautoko ana i aua momo mahi ia rā, ia rā, te tonu pūtea. Ka tautoko te pūtea i ngā ohu kore-whai-moni, ngā ohu hapori, ngā rōpū mātauranga, ngā kaunihera ā-rohe, ngā kaunihera ā-tāone, ngā ohu Hapū/Iwi/Marae me ngā pakihi whai-moni.

Ka tautokona e te pūtea Tū Manawa ngā kaupapa mō ngā tamariki me ngā rangatahi katoa, heoi, kua tautohua e ō mātou mahi rangahau ngā rōpū e nohopuku ana, nō reira, he mea nui kia whai hua ai ērā rōpū i te pūtea Tū Manawa. Ko ēnei ngā kāhui motuhake:

- Ngā tamariki me ngā rangatahi o ngā wāhi kua pāngia ki te rawakore
- Ngā kōtiro me ngā kōhine (5-18), ngā tamariki hauā me ngā rangatahi hauā (5-18)
- Ngā kōhine 19-24 tau te pakeke

E ai ki tā Active Southland, Sport Otago me Sport Taranaki, ko ngā hapori taiwhenua mohoa o ō rātou rohe he rōpū nohopuku. Kua tohua hoki e Sport Manawatū ngā hapori manene/taurewa o tōna rohe hei rōpū nohopuku. Ka tohua ēnei hei kāhui motuhake mō ō rātou tukanga tonu pūtea ā-rohe.

## He aha te tikanga o te whakakorikori i te tamaiti, te whakakorikori i te rangatahi me te hākinakina?

Kua tohua e Sport NZ te tikanga o te Whakakorikori i te Tamaiti, te Whakakorikori i te Rangatahi me te Hākinakina i ngā [Aratohu Hapori](#). He āhua uaua mō ētahi te whakawehewehe i ngā momo mahi e toru, heoi, kia mārama tonu - e ai ki tā Sport NZ, ko te Whakakorikori i te Tamaiti e hāngai ana ki ngā tamariki, ko te Whakakorikori i te Rangatahi e hāngai ana ki ngā taiaohi, ko te Hākinakina e hāngai ana ki ngā pae pakeke e rua. Mā ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe koe e āwhina ki te whakatau i te momo tika mēnā e rangirua ana koe - kāore he tino raru o te tono i raro i te momo kaupapa "hē".

## He aha i whakatūria ai e Sport NZ tēnei pūtea tautoko?

Ko tā Sport NZ ki te hiki i ngā taumahatanga o te Mate Korona ko te tautoko i ngā rōpū ā-motu, ngā rōpū ā-rohe me ngā rōpū ā-tāone, e aro pū ana ki ngā kaupapa whakakorikori tamaiti, kaupapa whakakorikori rangatahi, kaupapa hākinakina hoki mō ngā tāngaata o Aotearoa. Hei tautoko i ngā kaupapa whakarauora i te rāngai whakakorikori tangata, ka akiaki, ka tautoko hoki mātou i ngā kaupapa whakakorikori i ngā tamariki me ngā rangatahi. Mā te tuku pūtea tautoko ki ēnei rōpū e ea ai ngā hua nunui ki ngā tāngata - he hua hauora, he hua whakamanawa, he hua pūkenga, he hua mātauranga, he hua whakahihiko i te tangata mō te roanga atu.

## E hia te pūtea e tukuna ana?

\$16 miriona te pūtea hei tuku mō te tau 2021-2022. Ka riro atu ki ia rohe tētahi wāhanga o te pūtea nei – mō te roanga atu o ngā taipitopito kōrero, tirohia te pae tukutuku o tō [Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe](#).

## He aha te rerekētanga o tēnei pūtea tautoko ki te pūtea tautoko Kiwisport Regional Partnership Fund nō mua?

I whakahaerehia te pūtea tautoko Kiwisport Regional Partnership Fund mai i te tau 2009 ki te 2020 kātahi i riro mā Tū Manawa te pūtea e tuku. He wāhanga te Regional Partnership Fund o Kiwisport, he mea whakahaere nā ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe - ko tērā atu wāhanga ko te Direct Fund - he mea whakahaere nā Te Tāhuhu o te Mātauranga, ā, e tukuna ana tērā pūtea hei wāhanga o te pūtea whakahaere kura. Kāore te pūtea tautoko Direct Fund e rerekē ai whai muri i te whakatūnga o Tū Manawa - ka koke whakamua tonu.

He whānui ake ngā momo kaupapa e tautokona ana e Tū Manawa, tērā i ngā kaupapa e tautokona ana e te pūtea tautoko Kiwisport (ka taea ngā kaupapa whakakorikori tamariki me ngā rangatahi ināianei), e arotahi ana ki ērā e nohopuku ana, waihoki, kua whakawhānuihia ngā momo ohu e taea te tono pūtea nā runga i te wāhi nui o ngā rōpū nei ki te whakaaraa ake i ēnei momo kaupapa.

Kāore te maha o ngā tāngata me te maha o ngā kaupapa te whāinga nui o Tū Manawa, engari kē ko te kounga o ngā kaupapa me ngā wheako e hua mai - mā reira e titia ai te hiahia ki te whatu manawa o te tangata. He pūtea tautoko tauhere te Kiwisport - engari me whai pūtea i wāhi kē hoki. Kāore e pērā ana te pūtea Tū Manawa. He āhua ōrite hoki ngā tukanga tono pūtea, tērā i te ōrite o ngā tukanga tono pūtea o Kiwisport. Ahakoa tērā he kaha tonu nō te pūtea ki te tautoko i ngā kaupapa o te hapori me te whakatutuki i ngā whāinga kia puta te hua nui ki ngā hapori.

## He aha i riro mā ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe ngā moni e tuku?

Ko te whāinga o tēnei pūtea - kia tae te moni ki ngā ohu hapori i te mata o te whenua kia whai kaupapa mō ngā tamariki me ngā rangatahi. He maha ngā hononga me ngā herenga o ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe ki ō rātou takiwā, ā, kua rite kē ngā pūnaha me ngā haepapa ki te whakatutuki i ngā tukanga tono pūtea me ngā tukanga tuku moni.

## E hia te pūtea e taea ana te tono?

Kua riro mā tō Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe e whakatau ngā tukanga hei tono i te pūtea me te nui o te pūtea e taea te tono. Ka hōhonu ake te ruku ki ngā taipitopito kōrero mō ngā tonohanga pūtea nunui, tērā i te tonohanga pūtea iti

nei. Hei tāpiri atu, ka whakatūngia e ētahi Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe te "pūtea tuku tere" - he pūtea e whai tukanga tono pūtea ngāwari ake. Me toro atu ki tō [Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe](#) e mōhio ai koe mēnā e tū ana tēnei momo "pūtea tuku tere" me ngā paerewa hei eke māhau.

#### **Hei āhea tūwhera ai ngā kuaha ki ngā tono? Hei āhea kati ai ngā kuaha? He rite tonu ki ngā takiwā katoa?**

Ahakoā ngā ōritetanga huri noa i te motu (paearu, whāinga, ngā rōpū e whakaaetia ki te tono, tukanga etc) kei tēnā rohe, kei tēnā rohe te tikanga mō te whakatūwhera i ngā tataui ki ngā tono o te rohe. Mō te roanga atu o ngā kōrero me toro atu ki te pae tukutuku o tō Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe.

#### **Me tuku pūtea ia rohe ki ngā momo kaupapa e toru - te whakakorikori tamaiti, te whakakorikoiri rangatahi me te hākinakina?**

Āe. Ko te wawata - kia whai pūtea ngā momo kaupapa katoa - ngā kaupapa whakakorikori tamaiti, whakakorikori rangatahi, hākinakina hoki. Tērā pea ka aro atu ētahi o ngā tukunga pūtea o ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe ki ngā momo kaupapa e kore e tino kitea i te kete tono.

#### **E whakahaere ana au i te pakihi; ka taea e au te tono pūtea?**

E mārama pū ana mātou - he wāhi pai ētahi pakihi hei whakahaere i ngā kaupapa whakakorikori i te tamaiti, whakakorikori i te rangatahi, hākinakina hoki. Pānuihia te ripanga mō te hunga e taea ana te tono - kei te whārangi 4 [o ngā Arotahu Hapori 2021-22](#). Mā reira e mōhio ai mēnā ka taea e koe te tono pūtea.

#### **Kei te whakahaere tōku hāhi i ngā kaupapa hākinakina me ngā kaupapa whakakorikorki i te rangatahi; ka taea e mātou te tono pūtea?**

E mārama pū ana mātou - he wāhi pai ētahi hāhi hei whakahaere i ngā kaupapa whakakorikori i te tamaiti, whakakorikori i te rangatahi, hākinakina hoki. Pānuihia te ripanga mō te hunga e whakaaetia ki te tono - kei te whārangi 4 [o ngā Arotahu Hapori 2021-22](#). Mā reira e mōhio ai mēnā ka taea e koe te tono pūtea.

#### **He māngai au nō te kura/kura Māori, ka taea e au te tono pūtea?**

Āe. Kua whakaritehia e Sport NZ ētahi kupu ārahi kia ngāwari ai te tātari i ngā tono ā-rōpū (mēnā e whakamahia ana ngā ohu hapori ki rō kura) - āta pānuihia [tēnei puka](#) i mua i tō tono i te pūtea. Mā ngā kaiako me ngā kaiwhakahaere o te kura te kawenga o ngā marautanga kura me te whakatinanatanga o ngā mahere kura, nā whai anō kei a rātou te kupu whakamutunga mō ngā momo kaupapa e kōkiriha ana me te wā e kōkiriha ai.

Mēnā ka tono te kura i te pūtea hei kaikawe i te kaupapa (i.e. mā te kaiako, te kaimahi o te kura rānei e kawea te kaupapa), mēnā rānei ka tukuna ki tētahi nō waho te kawenga o te kaupapa i ngā wā paramanawa, wā tina, ā muri i te kura rānei, kua koe me whai whakaaro atu ki tēnei wāhanga tāpiri.

#### **Ka taea e ngā ohu hapori te tono pūtea tautoko ki te kawea i ngā kaupapa i ngā hāora o te kura?**

Mēnā e tono ana koe i te pūtea ki te kawea i te kaupapa whakakorikori tamaiti, whakakorikori rangatahi, hākinakina rānei i ngā wā whakatā, i mua/muri rānei i ngā hāora kura anake, āe, ka taea e koe te tono i te pūtea tautoko.

Mēnā ka kawea te kaupapa i ngā hāora o te kura - me ngātahi te tono pūtea o te kura me te ohu hapori. Kua whakaritehia e Sport NZ tētahi [puka ārahi](#) hei āwhina i te tangata ki te whakaea i te tukanga, ā, whakakīia kātahi tukuna tahi ki te tono.

#### **E taea ana e ngā ohu te tono pūtea tautoko ki te utu i te tangata ki te whakahaere/whakariterite/whakakōkiri i te kaupapa korikori, kaupapa hākinakina rānei?**

Mēnā e taea ana e te kaitono te whakaatu atu a) te wāhi o te kaiwhakahaere/kaiwhakariterite/kaikōkiri ki te kawē i te kaupapa mō ngā tamariki, rangatahi, kāhui motuhake rānei, me e) kāore te tangata e utua kētia ana ki te kawē i aua mahi, āe ka taea. E kore e taea e te ohu te tono i te pūtea tautoko hei utu i te tangata e utua kētia ana kātahi ka whakapaua te pūtea tautoko ki te kaupapa e kore e aro pū ana ki te whakakorikori tamaiti, whakakorikori rangatahi, hākinakina rānei.

### **Ka taea e au te tono i te pūtea tautoko hei hoko taputapu?**

Ka taea mēnā he wāhi nui tō te taputapu ki te kaupapa e kawea ana mō ngā tamariki me ngā rangatahi. Kāore pea te pūtea tautoko e tukuna mēnā ko te utu o te taputapu noa iho tērā e tonoa ana i te mea kāore tērā momo tono e hāngai ana ki ngā whāinga o te pūtea tautoko. Kāore ngā tono mō ngā whakapaunga pūtea nunui e whakaaetia ana - ka tere pau te pūtea mēnā i whakaaetia.

Ka āta whakatauritehia e ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe te pūtea e tonoa ana mō ngā taputapu ki tētahi taha, te kawenga o te kaupapa ki tērā atu taha - mēnā e tino taumaha ana te taha taputapu, kāore te tono e tutuki.

### **He aha i whakakapia te tono ki te kaupapa e oti ai i te 12 marama kei mua i te aroaro? E rua tau te roa ki te kite i te tino hua ka puta i tōku kaupapa.**

Ka whai whakaaro atu ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe ki te hua ka puta me te ngā āhuetanga whakahaere o ngā tono pae tawhiti hei te mutunga o te tau 2021. E rongō ana mātou i te hiahia o ngā kaitono kia whai pūtea mō te pae tawhiti kia matua mōhio rātou ka ora te kaupapa, heoi, ko te whāinga o tēnei pūtea tautoko he kōkiri i ngā kaupapa i tēnei ao hurihuri mō ngā tamariki me ngā rangatahi. Me whai wāhi atu ki te wherawhera i ngā tukanga ki te kaupapa o te kaitono kia puta ēnei āhuetanga i ngā whakaritenga mō te pae tawhiti.

### **Ka pēhea mēnā ka whai wāhi atu te whānau, ngā mātua, ngā koeke hoki ki te tākaro tahi ki ngā tamariki?**

E whakaae ana mātou - he nui noa atu te pai ka puta i ngā kaupapa whakakorikori tamariki, ngā kaupapa whakakorikori rangatahi me ngā kaupapa hākinakina, mēnā he wāhi hoki tō te whānau ki ēnei kaupapa. Ka whai whakaaro atu ki ngā tono e whai wāhi atu ai te whānau.

### **He aha i whakaaetia ngā tono ki ētahi wāhi engari kāore e whakaaetia ki ētahi atu?**

He pūtea tautoko ā-rohe te Tū Manawa - ehara i te pūtea hei tono mā ngā ohu ā-motu, ā-takiwā rānei, ahakoa te pai, nā te mea he kaupapa tēnei e hāngai pū ana ki ngā tamariki me ngā rangatahi o te hapori. Kua whakaritehia e ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe ngā tukanga hei whakatau i ngā tono e ai ki te pūtea e taea ana te tuku, ngā wawata o te rohe, te maha o ngā tono e hāngai ana ki ngā wāhanga e toru - te whakakorikori i te tamaiti, te whakakorikori i te rangatahi me te hākinakina - me te wawata e āhua whānui ai ngā kaupapa e tautokona ā-pūteatia ana kia nui noa atu ngā tamariki me ngā rangatahi e korikori ana. Kia kua e pōhēhē mēnā ka tukuna ngā tono ki ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe maha ka whakaaetia katoatia ngā tono, ka hinga katoatia ngā tono rānei - kei tēnā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe, kei tēnā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe tōna ake tikanga - he mea whakahaere ēnei rōpū hei māngai nō Sport NZ. He pūtea tautoko tātāwhāinga te Tū Manawa, he tino maha ake te pūtea e tonoa tērā i te pūtea hei tuku, nō reira, e kore e taea te tuku pūtea ki ngā kaupapa katoa e tonoa ana.

### **Kei hea ngā tauria o ngā tono i tutuki ai?**

I ētahi wā ka tuhi ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe i ngā kōrero e pā ana ki ngā kaupapa kua tautokona e rātou - tirohia ngā paetukutuku, me toro atu rānei ki te kimi i te roanga atu o ngā taipitopito kōrero e pā ana ki ngā kaitono i tutuki ai. He tauria hoki kei te paetukutuku o Sport NZ ki kōnei: [Community Stories](#).

[Ānei](#) he whitiata e whakaatu ana i ngā tauria e rua o ngā tono Tū Manawa ka tahi, ka rua he whakarāpopotohanga o

ngā kōrero mō te pūtea tautoko Tū Manawa kei Recreation Aotearoa.

**E taea e tētahi te āwhina i a mātou ki te whakakī i te puka tono?**

Āe. Mā ngā Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe e whakamōhio atu ki ō rātou hapori e pēhea rātou e whai āwhina ai.

**He pātai āu?**

Īmēratia ki tō Kaitiaki Hākinakina ā-Rohe, ki Sport NZ rānei ki [tumanawa@sportnz.org.nz](mailto:tumanawa@sportnz.org.nz)